



PR. 458/12.11.15  
CJ, PJ

## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 1403-215

Chișinău

«01» 03 2016

**Biroul Permanent  
al Parlamentului**

Se prezintă Avizul asupra proiectului de lege pentru modificarea și completarea art. 191 din Codul contravențional al Republicii Moldova nr. 218-XVI din 24 octombrie 2008, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 208 din 26 februarie 2016.

Anexă:

1. Hotărârea Guvernului nr. 208 din 26 februarie 2016 „Cu privire la aprobarea Avizului asupra proiectului de lege pentru modificarea și completarea art. 191 din Codul contravențional al Republicii Moldova nr. 218-XVI din 24 octombrie 2008 – 2 ex. (limba română și rusă).
2. Avizul asupra proiectului de lege pentru modificarea și completarea art. 191 din Codul contravențional al Republicii Moldova nr. 218-XVI din 24 octombrie 2008- 1 ex. (limba română).

**Secretar General  
al Guvernului**

**Tudor COPACI**

Ex. C.Gandrabura, t. 250.329

**Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova**

**Telefon:  
+ 373-22-250104**

**Fax:  
+ 373-22-242696**

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA		
D.D.P. Nr.	<u>484</u>	
«01»	<u>03</u>	20 <u>16</u>
Ora		



Parlamentul Republicii Moldova

# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

**HOTĂRÎRE nr. 208**

din 26 februarie 2016

Chișinău

**Cu privire la aprobarea Avizului asupra proiectului de lege pentru  
modificarea și completarea art. 191 din Codul contravențional  
al Republicii Moldova nr. 218-XVI din 24 octombrie 2008**

---

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului Avizul asupra proiectului de lege pentru modificarea și completarea art. 191 din Codul contravențional al Republicii Moldova nr. 218-XVI din 24 octombrie 2008.

Prim-ministru

PAVEL FILIP

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii  
și industriei alimentare

Eduard Grama

Ministrul justiției

Vladimir Cebotari





**ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 208**

от 26 февраля 2016 г.  
Кишинэу

**Об утверждении Заключения по проекту закона о внесении изменений и дополнений в статью 191 Кодекса Республики Молдова о правонарушениях № 218-XVI от 24 октября 2008 года**

---

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить и представить Парламенту Заключение по проекту закона о внесении изменений и дополнений в статью 191 Кодекса Республики Молдова о правонарушениях № 218-XVI от 24 октября 2008 года.

**Премьер-министр**

**ПАВЕЛ ФИЛИП**

Контрасигнуют:

Министр сельского хозяйства  
и пищевой промышленности

Эдуард Грама

Министр юстиции

Владимир Чеботарь



Aprobat  
prin Hotărîrea Guvernului nr. 208  
din 26 februarie 2016

**AVIZ**  
**asupra proiectului de lege pentru modificarea și completarea**  
**art. 191 din Codul contravențional al Republicii Moldova**  
**nr. 218-XVI din 24 octombrie 2008**

Guvernul a examinat proiectul de lege pentru modificarea și completarea art. 191 din Codul contravențional al Republicii Moldova nr. 218-XVI din 24 octombrie 2008, înaintat cu titlu de inițiativă legislativă (nr. 458 din 12 noiembrie 2015) de către dl Vasile Bolea, deputat în Parlament, și comunică următoarele:

1. În conformitate cu tehnica legislativă se propune comasarea propunerilor la art. 191, indicîndu-se că în titlul și în cuprinsul acestuia, sintagma „Agenția Fitosanitară” se substituie cu sintagma „Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor”.

2. Potrivit art. 25 alin. (2) din Legea nr. 780-XV din 27 decembrie 2001 privind actele legislative, titlul actului legislativ trebuie să fie laconic și să exprime cu claritate obiectul reglementării.

Prin urmare, dat fiind faptul că în proiect se propune doar modificarea Codului contravențional, din titlu se va exclude referința la completarea acestuia.

În acest context, propunem următorul titlu pentru proiect: „Pentru modificarea Codului contravențional al Republicii Moldova nr. 218-XVI din 24 octombrie 2008”.

3. La partea dispozitivă a articolului unic:

- se va indica sursa de publicare a Codului contravențional, după cum urmează: „(Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2009, nr. 3-6, art. 15)”;
- luna adoptării Codului contravențional se va scrie cu litere;
- dat fiind faptul că Codul contravențional a fost supus modificărilor și completărilor, se va utiliza formula „cu modificările și completările ulterioare”.

Reieșind din cele expuse supra, Guvernul susține proiectul înaintat cu titlu de inițiativă legislativă.

Totodată, se va ține cont de faptul că, Guvernul a aprobat recent un proiect de lege, în care se conțin prevederi mai ample de ajustare a articolelor 191 și 414 din Codul contravențional la structura și atribuțiile actuale ale Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor.